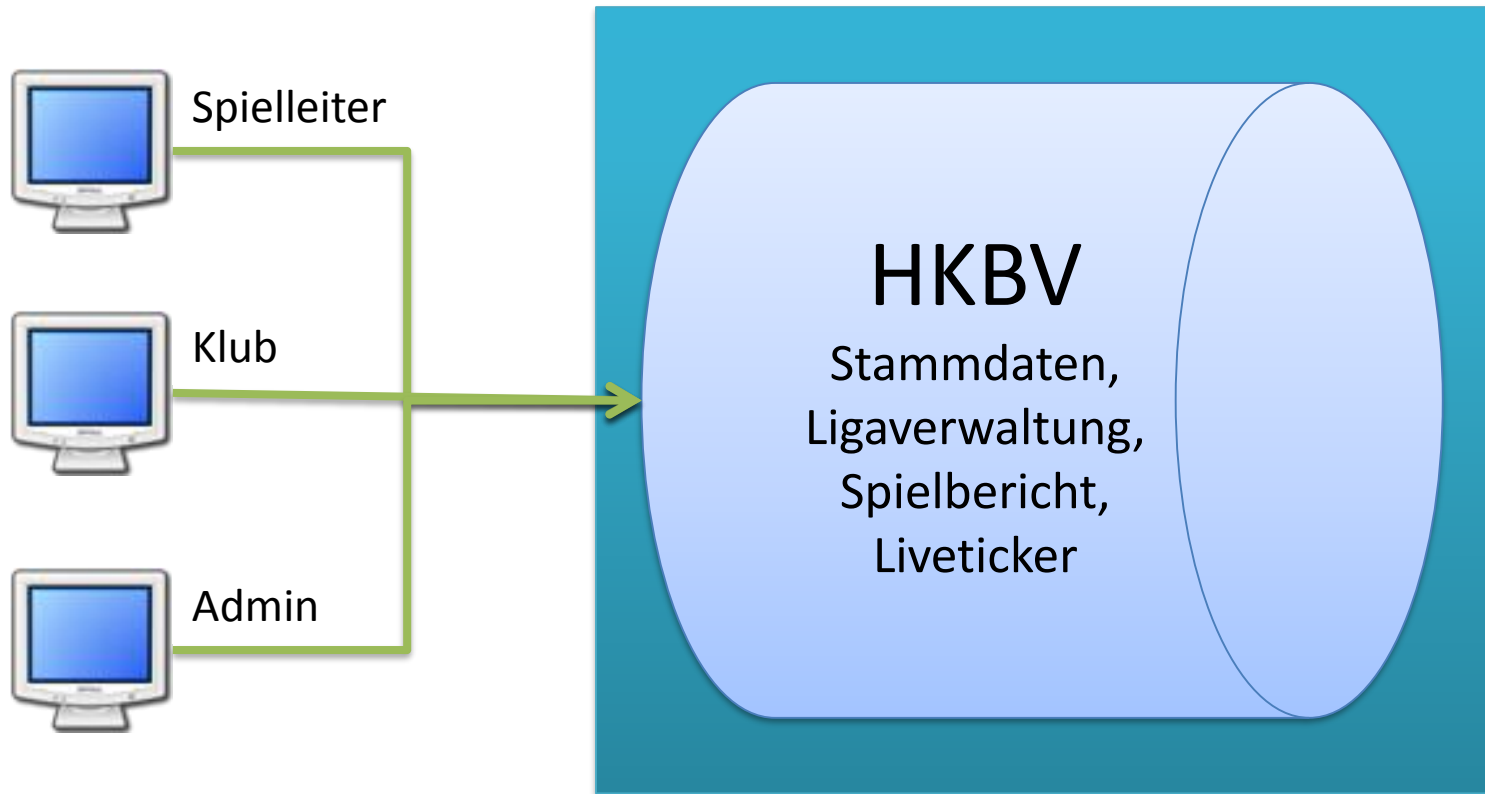


Eine Datenbank für alle



Sportwinner Kegeln

Gewusst wie ...

- Welche Systemvoraussetzungen muss mein PC erfüllen?
- Wo kann ich das Programm laden und wie wird es installiert?
- Woher bekomme ich eine Lizenz?
- Wie wird das Programm freigeschaltet?
- Was mache ich nach dem Erststart des Programms?
- Wo setze ich nach dem Erststart des Programms meine Favoriten?
- Wo gebe ich die Spielergebnisse ein?
- Wie wird der Liveticker mit Ergebnissen versorgt?
- Wie kann ich die Beameranzeige aktivieren?
- Wie wird ein Spieler ausgewechselt?
- Wie erstelle ich nach Spielende den Spielbericht?
- Wie versende ich den Spielbericht an den zuständigen Spielleiter?

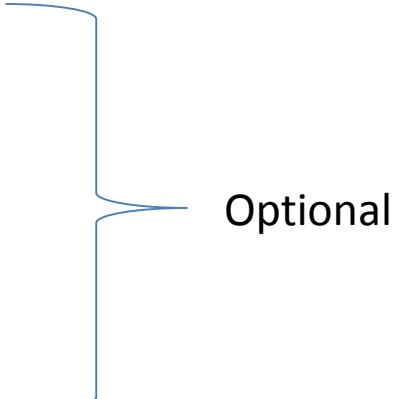
Sportwinner Kegeln

Gewusst wie ...

- Welche Listen kann ich für meinen Klub erstellen?
- Was ist zu tun, wenn der Kegelbahnrechner von zwei Klubs genutzt wird?
- Was ist zu tun, wenn auf der Kegelbahnanlage kein Internet vorhanden ist?
- Was ist zu tun, wenn das Programm nicht freigeschaltet werden kann?
- Wer hilft mir bei weiteren Fragen?

Sportwinner Kegeln

Welche Systemvoraussetzungen muss mein PC erfüllen?

- Mindestens **Windows VISTA** mit **2GB** Speicher
 - Internetverbindung mit mindestens **2 MBit** Datendurchsatz
 - Acrobat PDF Reader
 - Microsoft Word
 - Microsoft Excel
 - Internet Explorer
- 
- Optional

Sportwinner Kegeln

Wo kann ich das Programm laden und wie wird es installiert?

- Das Programm finden Sie auf der Homepage vom **HKBV**.

<http://www.hkbv-ev.de/classic/ordnungen-und-formulare/sportwinner.html>



- Klicken Sie auf den Link: [Zum Download](#) und führen Sie die Datei „**sportwinner_setup.exe**“ aus. Optional kann die Datei zuerst auf dem Computer in einem beliebigen Ordner gespeichert und anschließend ausgeführt werden.
- Die Installation wird gestartet, die nachfolgenden Schritte sind zu bestätigen.

Sportwinner Kegeln

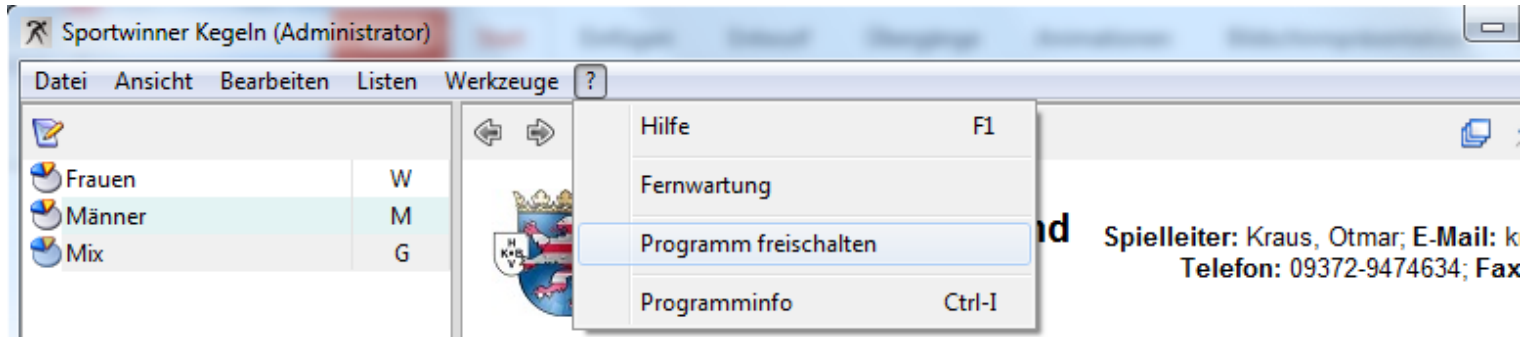
Woher bekomme ich eine Lizenz?

- Jeder Klub bekommt per E-Mail eine Lizenz, unabhängig davon, ob er sich am Liveticker beteiligt. Diese kann von allen Mannschaften des Klubs verwendet werden. Die Lizenz kann von einer Person der jeweiligen Mannschaft zum Freischalten des Programms verwendet werden.
- Die Kosten werden von der Sektion über die Meldegebühren abgerechnet, es fallen für die Saison 2016/2017 keine zusätzlichen Kosten für die Klubs an.

Sportwinner Kegeln

Wie wird das Programm freigeschaltet?


- Für die Freischaltung des Programms wird eine **gültige Lizenz** und eine **Internetverbindung** benötigt.
- Starten Sie das Programm und klicken Sie auf den Menüpunkt „? – Programm freischalten“.



- Klicken Sie auf den Button  und wählen Sie Ihre Lizenzdatei aus. Diese erhalten Sie per E-Mail und heißt „**Sportwinner.Lizenz**“.
- Klicken Sie dann auf „**OK**“. Das Programm wird freigeschaltet.

Sportwinner Kegeln

Was mache ich nach dem Erststart des Programms?

- Da in der Online-Datenbank des HKBV alle Klubs mit allen Bahnanlagen, allen beim HKBV gemeldeten Spieler/-innen und allen berechtigten Schiedsrichtern von ganz Hessen gespeichert sind, kann/muss sich jeder Klub die für ihn relevanten Daten auswählen und als „**Favorit**“ kennzeichnen .
- Als Favoriten bezeichnet man in Sportwinner die Datensätze, die mit einem Stern  gekennzeichnet sind. Solche Datensätze werden vom Programm als „gewünscht“ eingestuft und zur Anzeige bzw. Auswahl angeboten. Die restlichen Daten werden nicht gezeigt.
- Durch die Auswahl von Favoriten kann jeder seinen eigenen Arbeitsvorrat an Daten einrichten. Die Übersichtlichkeit wird dadurch verbessert, der Datenzugriff wird beschleunigt und der Datenbankserver entlastet.

Sportwinner Kegeln

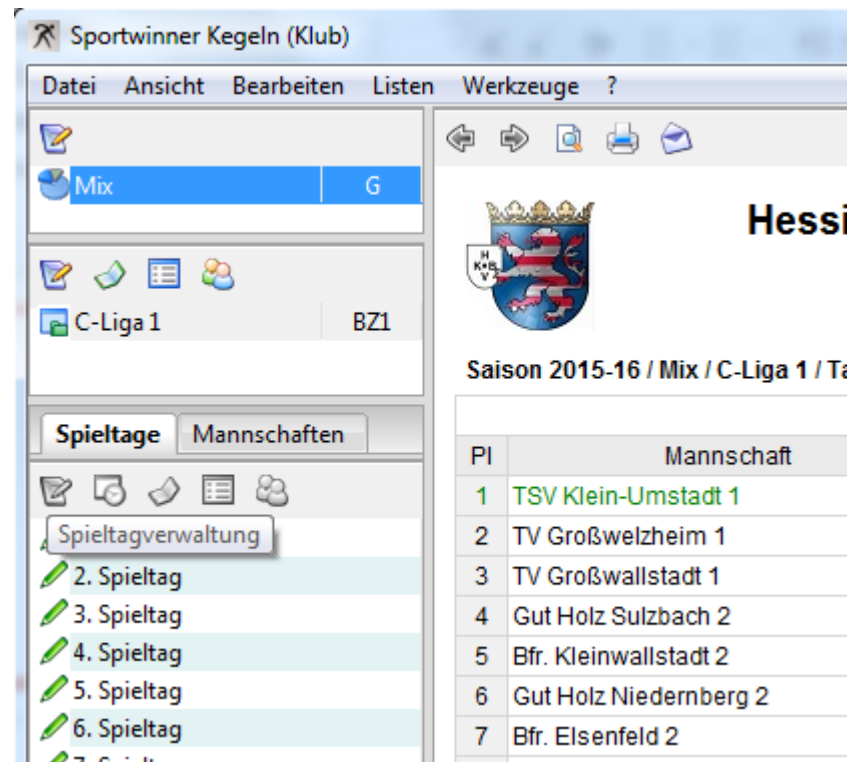
Wo setze ich nach dem Erststart des Programms meine Favoriten?

- Sportjahr auswählen unter „**Bearbeiten – Saisonstamm**“.
- Altersklassen auswählen unter „**Bearbeiten – Gruppenstamm**“.
- Schiedsrichter auswählen unter „**Bearbeiten – Schiedsrichterstamm**“
- Zuständigen Spielleiter auswählen unter „**Bearbeiten – Spielleiterstamm**“.
- Optionen einstellen unter „**Bearbeiten – Optionen**“.
- Liga auswählen unter „**Ligenverwaltung**“

Sportwinner Kegeln

Wo gebe ich die Spielergebnisse ein?

- Die Spielergebnisse werden in aller Regel durch die Heimmannschaft während des Spiels oder nachträglich zu Hause erfasst. Diese Ergebnisse sind **vorläufig** und müssen vom zuständigen Spielleiter geprüft und abgenommen werden.
- Wählen Sie zuerst die Altersgruppe, die Liga und den Spieltag aus und klicken Sie dann auf „**Spieltagverwaltung**“.



Sportwinner Kegeln

Wo gebe ich die Spielergebnisse ein?

- Wählen Sie das Spiel aus und klicken Sie dann auf „**Bearbeiten**“.

Spielverwaltung / Mix / C-Liga 1 / 1. Spieltag

 **Bearbeiten**   


Spie  Strg-B

Nr / Datum / Zeit / Status :

Gastgeber / Gast :

Spielort / Schiedsrichter :

Kegel :

Nr	Datum	Zeit	Gastgeber	Gast	Kegel	Status	Spielort	Schiedsrichter
 1	12.09.2015	14:00	Gut Holz Niedernberg 2	TV Großwallstadt 1	0 : 0	Offen	Zum Adler	
 2	12.09.2015	14:00	Bfr. Kleinwallstadt 2	TV Großwelzheim 1	0 : 0	Offen	Wallstadthalle	
 3	12.09.2015	14:00	TV Haibach 3	Bfr. Elsenfeld 2	0 : 0	Offen	Kultur u. Sporthalle Haibach	
 4	12.09.2015	14:00	KSG Hösbach 4	Rot-Gelb Mosbach 3	0 : 0	Offen	Kegelzenter Sauhohle	

Sportwinner Kegeln

Wo gebe ich die Spielergebnisse ein?

- Klicken Sie auf „**Neu**“. Die Ergebniseingabe wird eingeleitet.
- Wählen Sie einen Spieler aus und klicken Sie dann auf „**Speichern**“.
- Die Schritte 1 und 2 sind zu wiederholen, bis die Heim- und Gast-Aufstellung komplett ist.
- Spieler aus der Aufstellung mit Mausklick auswählen und die Einzelergebnisse eintragen. Mit „**ENTER**“ die Eingabe beenden oder auf „**Speichern**“ klicken.

KSG Hösbach 4 - Rot-Gelb Mosbach 3

Neu Speichern Löschen

Spieler

Passnummer / Name / Status : 10A5409 Becker, Klaus Aufstellung

Volle / Abräumen / Fehler / Gesamt : 0 0 0 0

Passnummer	Name	Volle	Abräumen	Fehler	Gesamt	Status	Benutzer	Da
10A5440	Wolf, Manuel	0	0	0	0	Aufstellung	KSG Hösbach	12.

KSG Hösbach 4 Rot-Gelb Mosbach 3

Kegel

KSG Hösbach 4 0 0 0 0

Rot-Gelb Mosbach 3 0 0 0 0

Kommentar

Sportwinner Kegeln

Wie wird der Liveticker mit Ergebnissen versorgt?

- Der Liveticker für das jeweilige Spiel wird vom zuständigen Spielleiter erstellt und auf dem Server installiert.
- Klicken Sie auf „**Liveticker**“, um die Ergebnisübermittlung zu starten.

The screenshot shows a software interface for a bowling game. The title bar reads 'KSG Hösbach 4 - Rot-Gelb Mosbach 3'. Below the title bar is a menu bar with 'Neu', 'Speichern', and 'Löschen'. To the right of the menu bar are several icons, including a clock, a monitor, and a question mark. Below the menu bar is a 'Liveticker' button. The main area contains two rows of input fields. The first row is labeled 'Passnummer / Name / Status :' and contains the value '10A5409', a dropdown menu with 'Becker, Klaus', and another dropdown menu with 'Aufstellung'. The second row is labeled 'Volle / Abräumen / Fehler / Gesamt :' and contains four input fields with the values '0', an empty field, '0', and '0'. Below this is a table with two tabs: 'KSG Hösbach 4' and 'Rot-Gelb Mosbach 3'. The table has columns for 'Passnummer', 'Name', 'Volle', 'Abräumen', 'Fehler', 'Gesamt', 'Status', and 'Benutzer'. The table contains two rows of data.

Passnummer	Name	Volle	Abräumen	Fehler	Gesamt	Status	Benutzer
10A5421	Haas, Karl-Heinz	0	0	0	0	Aufstellung	KSG Hösbach
10A5440	Wolf, Manuel	0	0	0	0	Aufstellung	KSG Hösbach

Sportwinner Kegeln

Wie wird der Liveticker mit Ergebnissen versorgt?

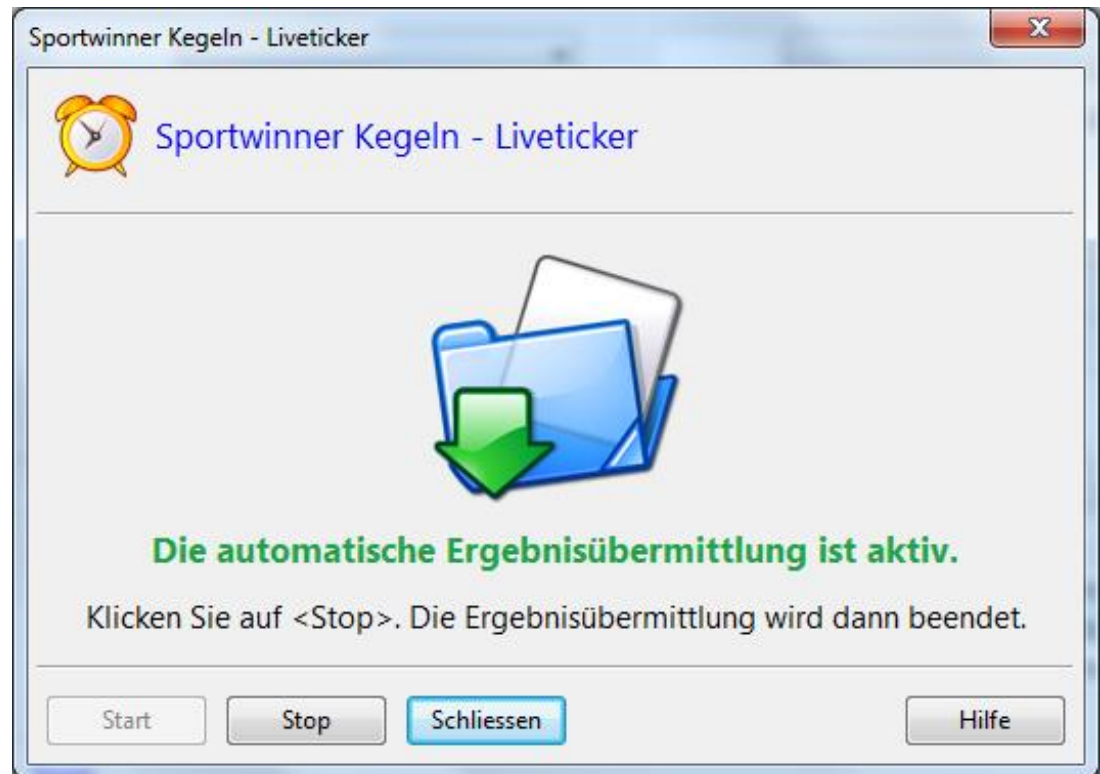
- Wenn ein Liveticker durch den Spielleiter erstellt ist, kann dieser gestartet werden. Klicken Sie auf „**Start**“.
- Wenn der Liveticker durch den Spielleiter nicht erstellt ist, ist der „**Start-Button**“ deaktiviert.



Sportwinner Kegeln

Wie wird der Liveticker mit Ergebnissen versorgt?

- Nach dem der Liveticker gestartet ist, können Sie nun die Ergebnisse eingeben.
- Klicken Sie dazu auf „**Schließen**“. Das Fenster wird geschlossen, die Ergebnisübermittlung ist jedoch im Hintergrund aktiv. Die eingegebenen Ergebnisse werden automatisch an den Liveticker gesendet.



Sportwinner Kegeln

Wie kann ich die Beameranzeige aktivieren?

- Die Beameranzeige wird mit „F2“ im Vollbildmodus oder mit „F3“ in einem separaten Fenster gestartet. F3 wird empfohlen, somit kann gleichzeitig die Anzeige projiziert und die Ergebnisse eingegeben werden.
- Mit den „+“ bzw. „-“ Tasten auf der Tastatur kann die Schriftart vergrößert bzw. verkleinert werden.

Passnummer	Name	Volle	Abräumen	Fehler	Gesamt	Status	Benutzer	Datum	Zeit
10A5421	Haas, Karl-Heinz	0	0	0	0	Aufstellung	KSG Hösbach	12.06.2016	13:21:05
10A5440	Wolf, Manuel	0	0	0	0	Aufstellung	KSG Hösbach	12.06.2016	13:21:05

Sportwinner Kegeln

Wie wird ein Spieler ausgewechselt?

- Wählen Sie aus der Aufstellung einen Spieler aus und klicken Sie dann auf „**Auswechslung / Abbruch**“.

The screenshot shows a software window titled "KSG Hösbach 4 - Rot-Gelb Mosbach 3". The interface includes a menu bar with "Neu", "Speichern", and "Löschen". Below this is a "Spieler" section with a form for player details. The form has two rows of input fields. The first row is labeled "Passnummer / Name / Status :" and contains the values "10A5440", "Wolf, Manuel", and a dropdown menu set to "Aufstellung". The second row is labeled "Volle / Abräumen / Fehler / Gesamt :" and contains four input fields, all with the value "0". To the right of the form is a button labeled "Auswechslung / Abbruch". Below the form is a table with two tabs: "KSG Hösbach 4" and "Rot-Gelb Mosbach 3". The table has columns for "Passnummer", "Name", "Volle", "Abräumen", "Fehler", "Gesamt", "Status", "Benutzer", "Datum", and "Zeit". The table contains three rows of data, with the second row highlighted in blue.

Passnummer	Name	Volle	Abräumen	Fehler	Gesamt	Status	Benutzer	Datum	Zeit
10A5421	Haas, Karl-Heinz	0	0	0	0	Aufstellung	KSG Hösbach	12.06.2016	13:21:05
10A5440	Wolf, Manuel	0	0	0	0	Aufstellung	KSG Hösbach	12.06.2016	13:21:05
10A5434	Schenk, Reiner	0	0	0	0	Aufstellung	KSG Hösbach	12.06.2016	13:21:12

Sportwinner Kegeln

Wie wird ein Spieler ausgewechselt?

- Wählen Sie zuerst, ob eine **Auswechslung** oder ein **Abbruch** durchgeführt werden soll. Bei einer Auswechslung ist die Wurfzahl und der eingewechselte Spieler anzugeben. Bei einem Spiellabbruch ist nur die Wurfzahl anzugeben.
- Klicken Sie anschließend auf „**Speichern**“.

The screenshot shows a software dialog box with the title "Wolf, Manuel - Auswechslung / Abbruch". It contains three main sections:

- Speichern**: A button with a floppy disk icon.
- Auswechslung oder Abbruch?**: A section with two radio buttons: ☒ **Auswechslung** and ☐ **Abbruch**.
- Auswechslung nach Wurf**: A section with a text input field containing the number "64".
- Einwechslung**: A section with a text input field containing "10A5426" and a dropdown menu showing "Köhler, Günter".

Sportwinner Kegeln

Wie erstelle ich nach Spielende den Spielbericht?

- Nach Spielende befindet sich das Spiel im Status **Abnahmebereit**.
- Der Status des Spiels kann nur vom Spielleiter auf **Beendet** gesetzt werden.
- Ein Spiel mit Status Beendet kann nicht mehr nachträglich geändert werden.
- Wählen Sie das Spiel und klicken danach auf „**Spielbericht erstellen**“.

Spielverwaltung / Mix / C-Liga 1 / 1. Spieltag

Bearbeiten

Spielbericht erstellen

Spiel

Nr / Datum / Zeit / Status : 4 12.09.2015 14:00 Abnahmebereit

Gastgeber / Gast : KSG Hösbach 4 Rot-Gelb Mosbach 3

Spielort / Schiedsrichter : Kegelzenter Sauhohle

Kegel : 0 0

Nr	Datum	Zeit	Gastgeber	Gast	Kegel	Status	Spielort
1	12.09.2015	14:00	Gut Holz Niedernberg 2	TV Großwallstadt 1	0 : 0	Offen	Zum Adler
2	12.09.2015	14:00	Bfr. Kleinwallstadt 2	TV Großweilzheim 1	0 : 0	Offen	Wallstadthall
3	12.09.2015	14:00	TV Haibach 3	Bfr. Elsenfeld 2	0 : 0	Offen	Kultur u. Spor
4	12.09.2015	14:00	KSG Hösbach 4	Rot-Gelb Mosbach 3	0 : 0	Abnahmebereit	Kegelzenter S
5	12.09.2015	14:00	Gut Holz Sulzbach 2	TSV Klein-Umstadt 1	0 : 0	Offen	Zum Adler

Sportwinner Kegeln

Wie erstelle ich nach Spielende den Spielbericht?

- Alle Felder sind entsprechend zu füllen. Klicken Sie dann auf „**Fertigstellen**“.

Spielbericht Wizard

Spielort
Kegelzenter Sauhohle

Schiedsrichter
Odenwald, Andreas

Kapitän - Gastgeber
Kudjer, Wolfgang

Kapitän - Gast
Wotschak, Rene

< Zurück Weiter > Abbrechen

Spielbericht Wizard

Datum 12.09.2015 **Spielbeginn** 14:00 **Spielende** 16:45

Material in Ordnung ☒ Ja ☐ Nein **Pässe in Ordnung** ☒ Ja ☐ Nein **Protest** ☐ Ja ☒ Nein

Verletzung ☐ Ja ☒ Nein **Verwarnung** ☐ Ja ☒ Nein **Sonstiges** ☐ Ja ☒ Nein

Anlagen ☐ Ja ☒ Nein **Schiedsrichter O.K.** ☒ Ja ☐ Nein **Schiedsrichter O.K.** ☒ Ja ☐ Nein

< Zurück Weiter > Abbrechen

Spielbericht Wizard

Land / Ort
Hessen
Hösbach

Kommentar
M. Völker für M. Wolf nach 65 Wurf


☐ HKBV Spielbericht als Excel-Dokument erstellen

< Zurück Fertigstellen Abbrechen

Sportwinner Kegeln

Wie versende ich den Spielbericht an den zuständigen Spielleiter?

- Nach dem Erstellen des Spielberichtes wird dieser auf dem Hauptfenster gezeigt. Klicken Sie dann auf „**Aktuelle Liste drucken**“.



The screenshot shows a web-based form for creating a bowling match report. At the top, there is a navigation bar with icons for back, forward, print, and email. Below this, the header section includes the logo of the 'Hessischer Kegler- und Bowling Verband e.V.' on the left, contact information for the referee 'Kraus, Otmar' in the center, and the title 'Spielbericht' with the season 'Saison 2015-16 / 1. Spieltag' on the right. A button labeled 'Aktuelle Liste drucken' is positioned above the logo. The main form area is divided into two columns. The left column contains fields for 'Klasse: Männer / A-Liga 1 Schulung' and 'Spielort: DJK Vereinsheim (Wörth)'. The right column contains fields for 'Datum: 12.09.2015', 'Spielnummer: 4', 'Spielbeginn: 14:00', and 'Spielende: 16:30'. Below these fields, the 'Gastgeber' is listed as 'DJK Wörth 2' and the 'Gast' as 'Einigkeit Nilkheim 1'. At the bottom, there are two identical tables for player statistics, each with columns for 'Pass-Nr.', 'Name, Vorname', 'JG', 'Volle', 'Abr', 'Fe', and 'Gesamt'.

Hessischer Kegler- und Bowling Verband e.V. Spielleiter: Kraus, Otmar; E-Mail: kraus-otmar@t-online.de
Telefon: 09372-9474634; Fax: 093729475499 **Spielbericht**
Saison 2015-16 / 1. Spieltag

Klasse: Männer / A-Liga 1 Schulung **Datum:** 12.09.2015 **Spielnummer:** 4
Spielort: DJK Vereinsheim (Wörth) **Spielbeginn:** 14:00 **Spielende:** 16:30

Gastgeber: DJK Wörth 2 **Gast:** Einigkeit Nilkheim 1

Pass-Nr.	Name, Vorname	JG	Volle	Abr	Fe	Gesamt

Pass-Nr.	Name, Vorname	JG	Volle	Abr	Fe	Gesamt

- Der Spielbericht wird von beiden Mannschaften **unterscrieben** und an den zuständigen Sportwart entweder per Fax oder E-Mail gesendet.

Sportwinner Kegeln

Welche Listen kann ich für meinen Klub erstellen?

- Listen – Termine – Spielort
- Listen – Termine – Klub
- Listen – Spieler – Altersklassen
- Listen – Spieler – Einsatz
- Listen – Schnittliste – Liga
- Listen – Schnittliste – Klub
- Listen – Spielplan

Sportwinner Kegeln

Was ist zu tun, wenn der Kegelbahnrechner von zwei Klubs genutzt wird?

- Wenn zwei oder mehrere Klubs auf der gleichen Kegelbahnanlage spielen und das Programm auf dem selben Rechner mit einer eigenen Lizenz genutzt werden soll, dann muss durch den Administrator je Klub ein **Benutzerkonto unter Windows** erstellt werden.



Sportwinner Kegeln

Was ist zu tun, wenn auf der Kegelbahnanlage kein Internet vorhanden ist?

Möglichkeit 1

- Es ist zu prüfen, ob Mobilfunkempfang vorhanden ist und ob die Internetverbindung über ein WLAN fähiges Handy oder USB-Stick hergestellt werden kann.

Möglichkeit 2

- Es ist der offizielle ab 2016/17 gültige HKBV Excel-Spielbericht zu verwenden. Die Heimmannschaft kann die Ergebnisse nachträglich zu Hause im Sportwinner eingeben und gleichzeitig den Liveticker aktualisieren.

Sportwinner Kegeln

Was ist zu tun, wenn das Programm nicht freigeschaltet werden kann?

- Für die Freischaltung des Programms wird eine **Internetverbindung** und ein **gültiger Lizenzschlüssel** benötigt.
- Gegebenenfalls ist auf dem Rechner eine **Firewall** im Betrieb, die die Freischaltung verhindert.
- Bei Nutzung von Sportwinner mit **Telekom-Routern** (u.a. Speedport W 724V) kann es bei der Freischaltung zu einer Fehlermeldung (Time Out) kommen. In der Routerkonfiguration muss einmalig eine Einstellung geändert werden. Dazu im Reiter Internet des Routers auf "Liste der sicheren E-Mail-Server" klicken. Dort muss der Haken "**Liste der sicheren E-Mail-Server verwenden**" entfernt werden. Anschließend die Einstellung speichern und Sportwinner neu starten. Sobald Sportwinner erfolgreich freigeschaltet wurde, kann der Haken wieder hinzugefügt werden.

Sportwinner Kegeln

Wer hilft mir bei weiteren Fragen?

➤ **HKBV Internetbeauftragter und Administrator**

Marc Duchêne

Tel.: 0173-5121735

E-Mail: hkbv@marc-duchene.de

➤ **Systemadministrator**

Ivan Kerentchev

Tel.: 0151-55657411 (Mo – Fr 18 bis 20 Uhr)

E-Mail: support@sportwinner.de

➤ **BEZIRK 1**

Otmar Kraus

Tel.: 09372-9474634

E-Mail: kraus@kvaschaffenburg.de

➤ **BEZIRK 2**

Klaus Bender

Tel.: 01573-2404889

E-Mail: benderhkbv@t-online.de

➤ **BEZIRK 3**

Klaus Stumpf

Tel.: 0177-3866533

E-Mail: stumpfkegeln@aol.com

➤ **BEZIRK 4**

Horst Obermüller

Tel.: 0151-64741956

E-Mail: obermueller-sportwart@gmx.de